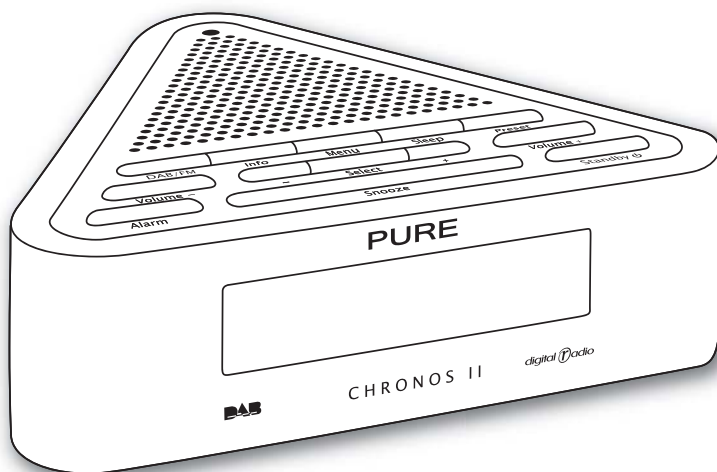


PURE



Brugsvejledning **DK**



*Printed on 100% recycled
paper using soya-based inks*

CHRONOS II

Stylish DAB & FM Clock Radio

Safety instructions

Keep the radio away from heat sources. Do not use the radio near water. Avoid objects or liquids getting into the radio. Do not remove screws from or open the radio casing. Fit the mains adaptor to an easily accessible socket located near the radio and ONLY use the mains power adapter supplied. The power adapter must be removed at the mains plug to completely disconnect the product from the mains power supply.

Sicherheitshinweise

Halten Sie das Radio fern von Heizquellen. Benutzen Sie das Radio nicht in der Nähe von Wasser. Verhindern Sie, dass Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Radio gelangen. Entfernen Sie keine Schrauben vom Gehäuse und öffnen Sie dieses nicht. Schließen Sie das Netzteil an eine leicht erreichbare Steckdose in der Nähe des Radios an, und benutzen Sie AUSSCHLIESSLICH das mitgelieferte Netzteil. Ziehen Sie die den Netzstecker des Netzadapters heraus, um das Gerät vollständig vom Netz zu nehmen.

Consignes de sécurité

Tenir la radio éloignée de toute source de chaleur. Ne pas utiliser la radio à proximité d'un point d'eau. Éviter que des objets ou des liquides ne pénètrent à l'intérieur de la radio. Ne pas ouvrir le boîtier de la radio ou enlever les vis. Branchez l'adaptateur sur une prise de courant facilement accessible, à proximité de la radio et utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur fourni. Pour mettre l'appareil hors tension, le bloc secteur doit être débranché de la prise de courant.

Istruzioni di sicurezza

Tenere la radio lontana da fonti di calore. Non utilizzare la radio vicino all'acqua. Evitare che oggetti o liquidi penetrino nella radio. Non rimuovere le viti né aprire l'involucro della radio. Collegare l'adattatore di rete ad una presa della corrente facilmente accessibile, situata vicino alla radio e utilizzare ESCLUSIVAMENTE l'adattatore di rete fornito. Per scollegare completamente il prodotto dall'unità di alimentazione, rimuovere l'adattatore dalla presa di rete.

Sikkerhedsforskrifter

Hold radioen på afstand af varmekilder. Brug ikke radioen i nærheden af vand. Undgå at der kommer genstande eller væske i radioen. Fjern ikke skruer fra og åbn ikke radiokabinettet. De bør tilslutte strømforsyningen til et lettilgængeligt strømdrag tæt på radioen. De bør KUN bruge den medfølgende strømforsyning. Tag stikket fra strømadapteren ud af kontakten, så produktet er fuldstændig afbrudt fra strømnettet

Veiligheidsinstructies

Houd de radio uit de buurt van warmtebronnen. Gebruik de radio niet in de buurt van water. Vermijd dat voorwerpen of vloeistoffen in de radio terechtkomen. Verwijder geen schroeven uit de omkasting van de radio en open het niet. Steek de lichtnetadapter in een gemakkelijk toegankelijk stopcontact in de buurt van de radio en gebruik ALLEEN de meegeleverde spanningsadapter voor het lichtnet. De stroomadapter moet uit het stopcontact worden verwijderd om de radio volledig van de netstroom los te koppelen.

Copyright

Copyright 2007 by Imagination Technologies Limited. All rights reserved. No part of this publication may be copied or distributed, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any human or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, manual or otherwise, or disclosed to third parties without the express written permission of Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2007 by Imagination Technologies Limited. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne ausdrückliche und schriftliche Zustimmung von Imagination Technologies Limited in irgendeiner Form (elektronisch, mechanisch, magnetisch, manuell oder auf andere Weise) kopiert, verteilt, übermittelt, überschrieben, in einem Suchsystem gespeichert, in eine andere natürliche oder Computersprache übersetzt oder Dritten zugänglich gemacht werden.

Copyright

Copyright 2007 Imagination Technologies Limited. Tous droits réservés. Aucune partie de la présente publication ne doit être copiée ou diffusée, transmise, retranscrite, stockée dans un système de récupération de données ou traduite, que ce soit dans une langue humaine ou dans un langage informatique, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, magnétique, manuel ou autre, ou encore diffusée auprès de tiers sans autorisation écrite expresse de Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2007 by Imagination Technologies Limited. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte della presente pubblicazione può essere copiata o distribuita, trasmessa, trascritta, memorizzata in un sistema di archiviazione, o tradotta in un formato normalmente comprensibile, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, magnetico, manuale o altro, o divulgata a terze parti senza il permesso scritto di Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2007 tilhører Imagination Technologies Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Ingen dele af denne publikation må kopieres eller distribueres, transmitteres, omskrives, gemmes i et system, hvor den kan hentes, eller oversættes til menneskeligt forståeligt sprog eller computersprog, i nogen som helst form eller med nogen som helst midler, det være sig elektroniske, mekaniske, magnetiske, manuelle eller på anden måde, eller fremvises til tredje parter uden udtrykkelig, skriftlig tilladelse fra Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2007 door Imagination Technologies Limited. Alle rechten gereserveerd. Geen enkel gedeelte van deze publicatie mag gekopieerd of gedistribueerd, uitgezonden, overgeschreven, opgeslagen in een retrieval system of vertaald in om het even welke menselijke of computertaal, in geen enkele vorm of door geen enkel middel, elektronisch, mechanisch, magnetisch, manueel of anders of bekend gemaakt aan derde partijen zonder de uitdrukkelijke geschreven toestemming van Imagination Technologies Limited.

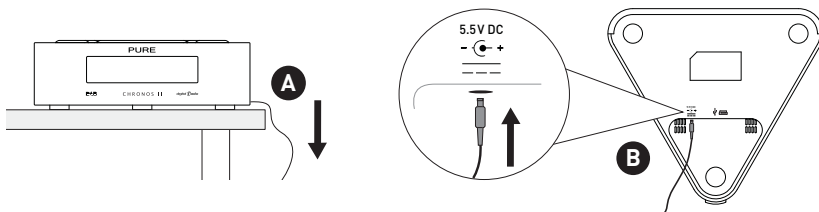
Indhold

Start	2
Oversigt over betjeningsknapper og stik	3
Brug af radioen	4
Skift mellem DAB og FM	4
Skift mellem stationer	4
Brug af textSCAN™ til at holde pause og kontrollere rulletekst.....	4
Ændring af de oplysninger, der vises på skærmen	5
Lagring og valg af forudindstillinger	5
Indstilling af alarmer.....	6
Oversigt over alarmmenu	6
Indstilling af en alarm	6
Skift af en alarm, som du har indstillet	7
Opvågning	8
Annullering af en alarm	8
Snooze-indstilling af en alarm	8
Annullering af en alarm, som du har indstillet til snooze-funktion....	8
Ændring af alarmens snooze-tid	8
Brug af snooze-knappen til at oplyse displayet	8
Ekstra funktioner.....	9
Indstilling af vækkeuret	9
Annullering af vækkeuret	9
Intellitext®	9
Indstillinger	10
Tilgængelige indstillinger i DAB	10
Tilgængelige indstillinger i FM	11
Generelle indstillinger	11
Hjælp og specifikationer.....	12
Sekundære og inaktive stationer	12
Fejlfinding	12
Tekniske specifikationer.....	12

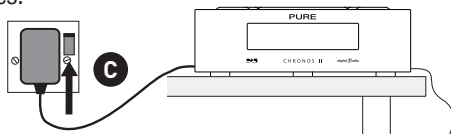
Start

Hurtig opsætning > Oversigt over betjeningsknapper og stik > Symboler på skærmen

- 1 Rul trådontennen ud, og hæng den lodret (trin A), slut derefter stikket fra hovedstrømsadapteren til i bunden af enheden (trin B).



- 2 Sæt hovedadapteren til hovedstrømforsyningen (trin C), og vent, indtil enheden tændes.



- 3 Indstil energisparetilstand.

Tryk på knappen **Select**, når du ser meddelelsen 'Enable energy saving?'. Vælg 'On' eller 'Off' for at aktivere eller deaktivere energisparetilstand (brug knapperne **Select** og **+/-**).



Enable energy
saving?

Select

On
+On

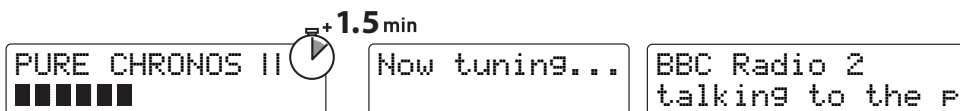
Select

Når energisparetilstand er slået til, bruger radioen mindre strøm end 1 watt under standby, fordi den ikke indsamler og gemmer Intellitext meddelelser i standby-tilstand. Den indsamler og gemmer stadig Intellitext meddelelser, når radioen er slået til.

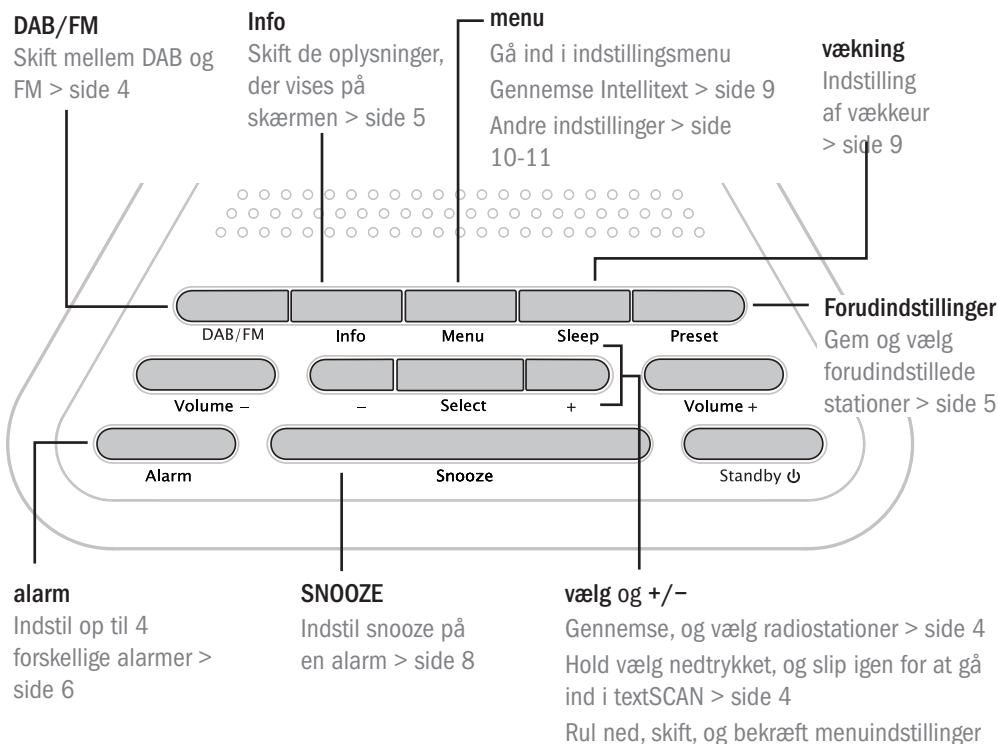
Du kan til enhver tid aktivere eller deaktivere energisparetilstand, når du befinder dig i energisparemenuen.

For yderligere oplysninger: Intellitext > side 9 energisparetilstand > side 11

- 4 Vent, indtil Chronos II gennemfører en automatisk søgning efter tilgængelige DAB-stationer og finder en DAB-station (det tager cirka 1 1/2 minut).



Oversigt over betjeningsknapper og stik



Top



3,5 mm
hovedtele-
fonstik



USB indgangsstik
(minitype) til
opgraderinger



Strømindgangsstik til
medfølgende 5,5V DC
el-net adapter

DK

Bagside

High
Low
Auto



Skift mellem 3 lysstyrker:

High
Low
Auto

Lyst display
Mat display

Justerer displayets lysstyrke i forhold til lysstyrken i værelset

Brug af radioen

DAB/FM > Skift mellem stationer > textSCAN™ > Skift info på skærmen > Brug forudindstillinger

Skift mellem DAB og FM

Tryk på **DAB/FM** knappen for at skifte mellem DAB og FM.



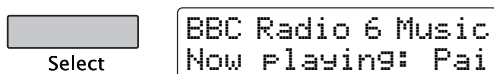
Skift mellem stationer

Når du lytter til DAB

1. Tryk på knapperne +/- for at søge gennem listen af tilgængelige stationer, der vises på den nederste linje på displayet.

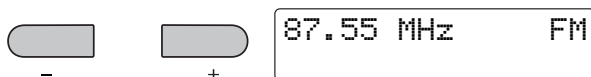


2. Tryk på knappen **Select** for at skifte til en ny station.

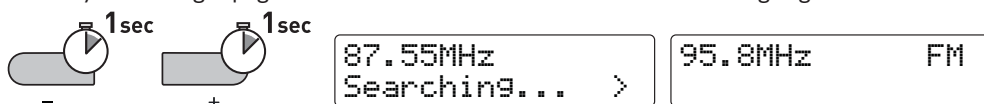


Når du lytter til FM

Tryk på +/- for at gå et trin op eller ned ad 0,05 MHz.

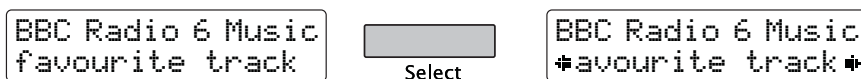


Hold +/- nede og slip igen for at scanne til næste FM-station med et kraftigt signal.

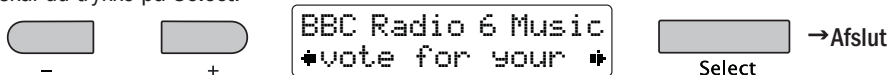


Brug af textSCAN™ til at holde pause og kontrollere rulletekst

1. Når der vises DAB- eller FM (RDS)-rulletekst, skal du holde knappen **Select** for at standse rulleteksten.

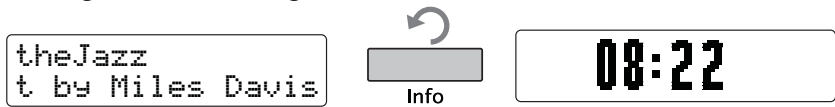


2. Tryk på +/- for at flytte til venstre og højre gennem rulleteksten. For at afslutte textSCAN skal du trykke på **Select**.



Ændring af de oplysninger, der vises på skærmen

1. Ved DAB eller FM skal du trykke på knappen **Info** og fortsætte cyklussøgningen gennem de forskellige informationsvisninger, der er anført nedenfor:

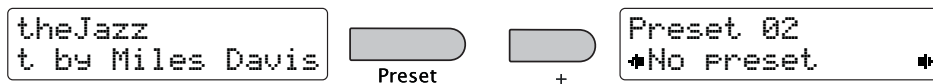
	
Scrolling text (Rulletekst)	Informationsudsendelser fra de fleste DAB stationer, og visse FM (RDS) stationer.
Full screen time	Viser ikonet for klokkeslæt og alarmklokke, hvis der er indstillet en alarm. Du kan også få vist klokkeslættet på hele skærmen, hvis enheden er i standby-tilstand (tryk på knappen Info).
Time and date	Viser dato og klokkeslæt, som opdateres af DAB- eller FM-signalet (RDS).
Programme type	Beskriver indholdet af den aktuelle DAB eller FM (RDS) station, f.eks. Pop Music.
Multiplex name	Viser DAB Multiplex, hvorfra den aktuelle station sendes.
Multiplex info	Viser kanal og frekvens for den aktuelle DAB-multiplex, f.eks.12B.
Bit Rate	Viser bitrate (audio kompressionsniveau) for den aktuelle DAB station, og en indikator for stereo eller mono.
Signal quality	Viser DAB signalkvalitet: 85 til 100 God, 70 til 84 OK, 0 til 69 ringe.
Signal strength	Viser en måler, der illustrerer styrken af DAB eller FM signalet.
Stereo mode	Angiver, om den aktuelle FM udsendelse er i stereo.

Lagring og valg af forudindstillinger

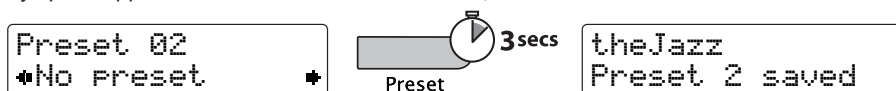
Gem op til 10 DAB og 10 FM radiostationer for at få let adgang til dine yndlingsstationer.

Sådan gemmes en forudindstillet station

1. Stil ind på den DAB eller FM station du ønsker at gemme.
2. Tryk på knappen **Preset**, og brug +/- til at rulle til et forudindstillet nummer mellem 1 og 10.



3. Tryk på knappen **Preset** eller **Select** i 3 sekunder, indtil meddelelsen 'Preset saved' vises.



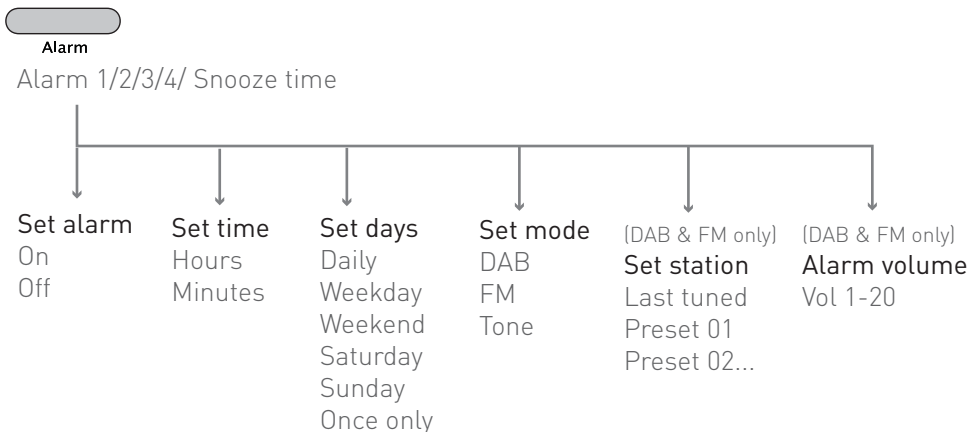
Sådan vælger du en tidligere gemt station

Når du lytter til DAB eller FM, skal du trykke på knappen **Preset** for at få adgang til listen med forudindstillinger. Tryk på +/- for at gå til det gemte forudindstillede nummer, og tryk på knappen **Select** for at aflytte.

Indstilling af alarmer

Oversigt over alarmmenu > Indstilling af en alarm > Ændring af en alarm, du har indstillet

Oversigt over alarmmenu



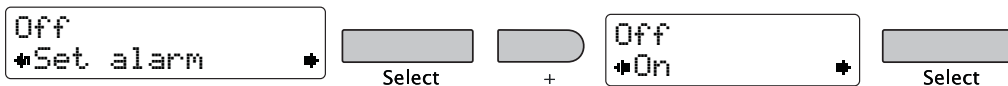
Indstilling af en alarm

Chronos II har fire alarmer, som du kan indstille til at lyde på forskellige tidspunkter som enten DAB, FM eller tonealarmer. DAB- og FM-alarmer tænder for din radio (hvis den er i standby) og skifter til den station, du har lyttet til sidst, eller til en station, som du selv vælger fra listen med forudindstillinger; tonealarmer udløser en alarmtone.

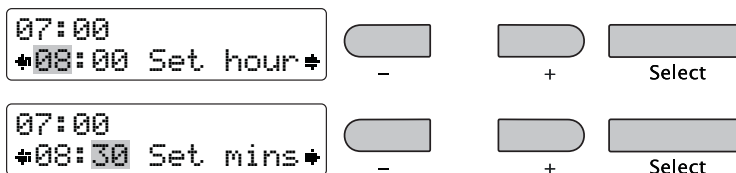
- Tryk på knappen **Alarm**, og vælg alarm 1, 2, 3 eller 4 med +/- og **Select**.



- Vælg 'Set alarm', og vælg 'On' for at slå alarmen til.



- Standardklokkeslættet er 7.00. Hvis du vil ændre den, skal du vælge 'Set time' for at indstille det klokkeslæt, hvor du ønsker, at alarmen skal lyde. Indtil timerne ved hjælp af +/- , og tryk på **Select** for at bekræfte. Gentag dette for at indstille minutterne.



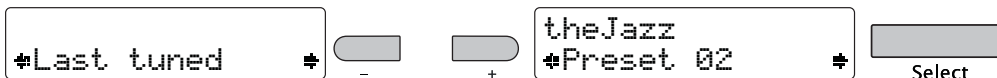
4. Vælg 'Set days'. Vælg, hvornår du ønsker, at alarmen skal gentages, ved at trykke på +/- for at vælge, og på vælg for at bekræfte. Følgende indstillinger er til rådighed:

Daily	Hver dag.
Weekday	Mandag-fredag, hver uge
Weekend	Hver weekend
Saturday	Hver Lørdag
Sunday	Hver søndag
Once only	Alarmen lyder på det tidspunkt du har valgt, og gentages ikke.

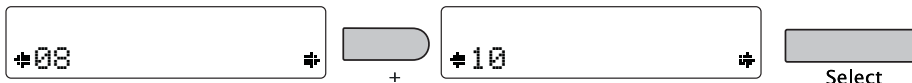
Tip

Hvis du ønsker at indstille en 'engangs'-alarm, skal du vælge 'Once only'.

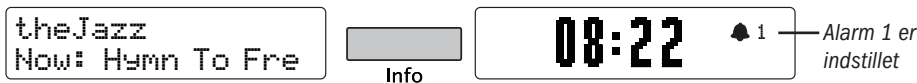
5. Vælg 'Set Mode' for at vælge den type alarm, du ønsker: DAB, FM eller Tone. Den aktuelle indstilling vises på øverste linje (DAB er standard).
6. Kun for DAB- og FM-alarmer: Tryk på +/- for at skifte mellem 'Last tuned' og en station, du har gemt på den forudindstillede liste (du kan finde oplysninger om lagring af forudindstillede stationer på side 5).



7. Vælg til sidst 'Alarm volume', og indstil niveauet til mellem 1 og 20.



Når en alarm indstilles, vises et alarmklokke- eller nummerikon i standby-tilstand og ved fuldskræmsvisning af klokkeslættet.



Skift af en alarm, som du har indstillet

Du åbner alarmmenuen ved at trykke på **Alarm**, når Chronos II tændes eller ved i standby-tilstand at vælge alarmnummeret og ændre nogen af de indstillinger, der er beskrevet ovenfor.

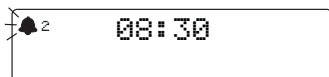
DK

Opvågning

Annuler en alarm > Snooze > Annuler en snooze > Skift snooze-tid

Annulering af en alarm

Annulering af en tonealarm



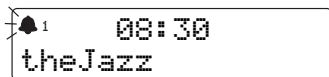
eller



eller



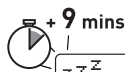
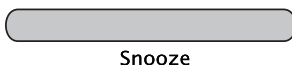
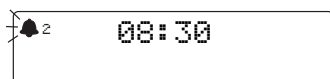
Annulering af en radioalarm



(skifter enheden til standby)

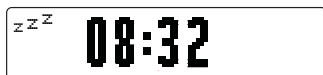
Snooze-indstilling af en alarm

Hvis du vil afbryde en alarm midlertidigt, skal du trykke på knappen **Snooze**, hvorefter alarmen stopper. Alarmen lyder igen efter 9 minutter.



Annulering af en alarm, som du har indstillet til snooze-funktion

For at annullere en snooze-nedtælling, og efterlade enheden i standby, skal du enten trykke på knappen **Alarm** eller på knappen **Select** knappen, eller trykke på knappen **Standby** for at slå radioen til, og annullere snooze-nedtællingen.

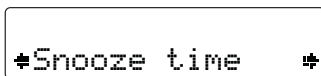


eller



Ændring af alarmens snooze-tid

Tryk på **Alarm**, rulle til 'Snooze time' med +/–, og tryk på **Select** for at bekræfte. Tryk på +/– for at skifte Snooze-tid mellem 5 og 60 minutter, og tryk på **Select** for at bekræfte.



+



Brug af snooze-knappen til at oplyse displayet

I standby eller tændt tilstand skal du trykke på Snooze-knappen for at oplyse skærmen i 7 sekunder.

Ekstra funktioner

Indstil vækkeuret > Annuller vækkeuret > Brug Intellitext

Indstilling af vækkeuret

Vækkeuret får din radio til at gå i standby efter et vist antal minutter.

Tryk på knappen **Sleep**, og gentag for at vælge varigheden af vækkeuret fra mellem 15 til 90 minutter, og tryk derefter på knappen **Select** for at bekræfte.



Annullering af vækkeuret

Tryk på **Sleep** tryk på **Sleep**, gå til 'Sleep Off', og tryk på **Select**.



Intellitext®

Intellitext giver tekstoplysninger på opfordring såsom sportsoverskrifter, vejrudsigt, og nyheder fra DAB stationer, som understøtter denne service, herunder Virgin, BBC Radio Five Live og talkSPORT. Teksten opdateres af de sendende stationer, og gemmes i din radio, mens du lytter til stationerne. Intellitext er opgivet efter station, og opdelt i kategorier. For eksempel kan stationen sende informationer om fodbold, cricket, overskrifter, etc. Når Energispar er slået til, vil Intellitext blive indsamlet for stationer, som du har været indstillet på i et stykke tid. Hvis du har slået energisparetilstand fra, vil radioen også indsamle Intellitext i standby-tilstand (fra den sidste station, hvorpå du så Intellitext), som du så kan se, næste gang du tænder radioen. Dette øger strømforbruget i standby-tilstand.

Visning af Intellitext data

Tryk på **menu**, og vælg 'Intellitext' for at se en liste over stationer, som du har Intellitext information til. Vælg en station, og brug +/- og **Select** til at få vist Intellitext-kategorier for den station, f.eks. talkSPORT > Fodbold > Nyheder. Den valgte information vil rulle over skærmen.



Tip

Du kan bruge textSCAN, når du gennemgår teksten, ved at trykke på **Select** og holde den inde (du kan finde oplysninger om textSCAN på side 4)

DK

Indstillinger

Tilgængelige indstillinger i DAB > Tilgængelige indstillinger i FM > Generelle indstillinger

Tryk på menu for at få adgang til følgende indstillinger. Brug +/- og vælg for at justere indstillinger.

Tilgængelige indstillinger i DAB

Intellitext-indstillinger (Menu > *Intellitext* > *Options*)

indstil timeout

Vælg at slette gamle Intellitext data efter 1 uge (standard) eller 1 dag.

Slet alle

Slet straks alle gemte Intellitext data.

DRC-værdi (Menu > *DRC value*)

DRC-værdien (Dynamic Range Control) gør lavere lyde i en udsendelse lettere at høre ved lav lydstyrke eller i et støjfyldt miljø. Forhør dig hos de sendende stationer for at finde ud af, om de benytter DRC.

DRC fuld	Benytter det DRC-niveau, der sendes med udsendelsen.
DRC halv	DRC-niveau indstilles til halvdelen af det, der sendes med udsendelsen.
DRC fra	Et eventuelt DRC-niveau i udsendelsen ignoreres.

Stationsrækkefølge (Menu > *Station order*)

Alphanumeric	Viser alle stationer i alfanumerisk rækkefølge.
Active station	Viser aktive stationer øverst på listen med stationer.
Multiplex	Viser stationer i grupper, afhængigt af deres multiplex.
Trim stn. list	Fjerner inaktive stationer (se side 12).

Autotuning (Menu > *Autotune*)

Scanner alle DAB Band III og L-Band frekvenser for stationer, og følger automatisk eventuelle nye stationer, som den finder, til stationslisten. Dette kan tage nogle minutter. For at standse en automatisk indstilling skal du trykke på **vælg**.

Tilgængelige indstillinger i FM

FM stereo mode (Menu > FM stereo mode)

Vælg mellem Stereo eller Mono (standard). Mono kan forbedre lyden, hvor stereosignalerne er svage.

Generelle indstillinger

Energispar (Menu > Energy saving)



Dette produkt har en særlig energibesparende standby

Chronos II er designet og fremstillet til at minimere strømforbruget, når enheden er slået til, samt til at bruge mindre end 1 Watt i standby. Dette lave strømforbrug opnås bl.a. ved ikke at indsamle og gemme Intellitext meddelelser, når enheden er i standby. Du kan tilsidesætte denne indstilling ved at slå energisparetilstand fra, men dette vil forøge strømforbruget i standby. Der findes to indstillinger:

Energispar Til (standardindstillingen)

Intellitext-data indsamles, når du har søgt efter en station, der sender Intellitext, i en kort periode. Intellitext-data indsamles ikke i standby-tilstand, hvilket reducerer strømforbruget.

Energispar Fra

Chronos II opsamler Intellitext data i standby fra den station, hvorpå du sidst så Intellitext data, hvilket forøger strømforbruget i standby.

Opgradering (Menu > Upgrade)

Opgraderinger til radioens firmware kan muligvis udsendes, så Chronos II i fremtiden kan tilbyde udvidede funktioner eller forbedre ydelsen. Hvis du registrerer dit produkt og inkluderer en e-mail-adresse, modtager du en e-mail-notifikation om nye opgraderinger for dit produkt, der føjes til support-webstedet på adressen www.pure.com/support

Hvordan opgraderer jeg min radio?

Hvis der er udsendt en opgradering til Chronos II, kan du opgradere din radio ved hjælp af en USB-port sluttet til en pc. For at opgradere skal du vælge Opgrader, og følge instruktionerne i opgraderings-softwaren. **Bemærk:** USB-opgradering kræver en pc (ikke Mac) med Windows XP og et korrekt USB-kabel (medfølger ikke).

Hvis du vil have vist versionsnummeret på din radios firmware, skal du holde knappen **Info** nede i tre sekunder.

Ur (Menu > Set clock)

Indstilling af ur

Indstil om nødvendigt tid og dato manuelt. Hvis du har et DAB signal og/eller en god FM (RDS) modtagelse, opdateres disse automatisk.

Hjælp og specifikationer

Sekundære og inaktive stationer

(<</>>) Sekundære DAB-tjenester

Nogle radiostationer leverer sekundære tjenester eller serviceydelser, der omfatter ekstra informationer eller et alternativt indhold, og som måske kun sendes på bestemte tidspunkter. Hvis en station tilbyder sekundære tjenester, vises det i stationsoversigten med '>>' ud for stationens navn i stationslisten, og den sekundære tjeneste vises ud for den pågældende station i oversigten. En sekundær tjeneste har et '<<' ud for sit navn i stationsoversigten.

(?) Inaktive eller utilgængelige DAB stationer

Inaktive eller utilgængelige stationer vises på stationslisten med et '?', og kan ikke indstilles. En station kan være inaktiv eller utilgængelig, fordi stationen ikke sender på det pågældende tidspunkt (se stationens program), eller helt har stoppet udsendelse. Du vil måske heller ikke have et signal, der er kraftigt nok til at modtage den Multiplex, som stationen sender på.

Fejlfinding

Displayet viser 'Ingen stationer til rådighed'

Brug Automatisk indstilling (side 10) for at søge efter stationer. Forsøg at justere trådontennen eller radioens position.

Modtagelse af nye DAB stationer, som er startet med at sende

Antallet af DAB-stationer, du kan modtage, stiger muligvis, i takt med at nye nationale og lokale DAB-stationer lanceres. Brug Autotune (side 10) til at scanne efter nye stationer, og tilføj de nye stationer, der findes.

Nulstilling af radioen

Nulstilling af radioen fjerner alle forudindstillinger og gemte stationer, og nulstiller alle indstillinger til standardindstillingerne. Sådan nulstiller man:

1. Tryk på knappen **Menu**, og hold den nedtrykket i tre sekunder.
2. Tryk på knappen **Select** inden for 3 sekunder for at bekræfte nulstillingen.

Tekniske specifikationer

Specifikationer:	Digitalradio med full Band III, L-Band og FM-modtagelse. ETS 300 401 kompatibel, samt i stand til at afkode alle DAB transmissionstilstande 1-4 op til og inklusive 256 kbps. Fremtidig opgradering understøttet for DAB+.
Frekvensområder	DAB Band III 174-240 MHz, DAB L-Band 1452-1491 MHz og FM 87.5-108 MHz.
Højtaler:	Full-range 2.5" drevenhed. 1,7 W RMS forstærker. Aktivhøjtalerudjævningsfilter.
Indgangsstik:	5,5 V DC strømadapterstik (230V medfølger). Mini-USB-stik til produktopgraderinger.
Udgangsstik:	3,5 mm stereo-udgangsstik til hovedtelefoner.
LCD-display	LCD-display med 16 x 2 tegn. Udstyret med selvdampende baggrundslys.
Hovedstrømforsyning:	230 V AC til 5.5V DC ekstern strømadapter.
Strømforbrug:	0,99 W i standby-tilstand (branchegennemsnit: 5,72 W); 2,02 W i brug (branche-gennemsnit: 7,21 W).
Godkendelser:	CE-mærket. Overholder EMC-direktivet og lavspændingsdirektivet (89/336/EØF og 73/23/EØF)
Mål (mm)	190 bred x 170 dyb x 60 høj.
Trådontenne:	Tilsluttet trådontenne



Komponenterne er udvalgt til at minimere påvirkningen af miljøet.

Trademarks

Chronos II, textSCAN, Intellitext, EcoPlus, PURE, the PURE logo, PURE Digital, the PURE Digital logo, Imagination Technologies, and the Imagination Technologies logo are trademarks or registered trademarks of Imagination Technologies Limited. The 'DAB Digital Radio' logo and the stylised 'r' mark ® and © Digital One Limited. All other product names are trademarks of their respective companies. Version 1. September 2007.

Warenzeichen

Chronos II, textSCAN, Intellitext, EcoPlus, PURE, das PURE Logo, PURE Digital, das PURE Digital Logo, Imagination Technologies und das Imagination Technologies Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Imagination Technologies Limited. Alle anderen Produktnamen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Besitzer. Version 1. September 2007.

Marques commerciales

Chronos II, textSCAN, Intellitext, EcoPlus, PURE, le logo PURE, PURE Digital, le logo PURE Digital, Imagination Technologies et le logo Imagination Technologies sont des marques commerciales ou des marques déposées de Imagination Technologies Limited. Tous les autres noms de produits sont des marques commerciales de leurs détenteurs respectifs. Version 1 er septembre 2007.

Marchi

Chronos II, textSCAN, Intellitext, EcoPlus PURE, il logo PURE, PURE Digital, il logo PURE Digital, Imagination Technologies e il logo Imagination Technologies sono marchi o marchi registrati di Imagination Technologies Limited. Tutti gli altri nomi di prodotti sono marchi di proprietà delle rispettive società. Versione 1 settembre 2007.

Varemærker

Chronos II, textSCAN, Intellitext, EcoPlus, PURE, PURE-logoet, PURE Digital, PURE Digital-logoet, Imagination Technologies og Imagination Technologies-logoet er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører Imagination Technologies Limited. Alle andre produktnavne er varemærker, der tilhører deres respektive virksomheder. Version 1 September 2007.

Handelsmerken

Chronos II, textSCAN, Intellitext, EcoPlus, PURE, het PURE logo, PURE Digital, het PURE Digital logo, Imagination Technologies en het Imagination Technologies logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Imagination Technologies Limited. Alle andere productnamen zijn handelsmerken van hun respectieve firma's. Versie 1 september 2007.

Disclaimer

Imagination Technologies Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Imagination Technologies Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Imagination Technologies Limited to notify any person or organization of such revisions or changes.

Ausschlusshinweis

Imagination Technologies Limited gewährt keine Garantien für den Inhalt dieses Dokuments und lehnt insbesondere implizierte Garantien für die allgemeine Gebrauchstauglichkeit bzw. die Eignung für spezielle Zwecke ab. Weiterhin behält sich Imagination Technologies Limited das Recht vor, diese Publikation von Zeit zu Zeit zu überarbeiten und zu ändern, ohne dass daraus eine Verpflichtung für Imagination Technologies Limited entsteht, irgendeine Person oder Organisation von solchen Änderungen in Kenntnis zu setzen.

Avis de non-responsabilité

Imagination Technologies Limited refuse toute représentation ou garantie vis-à-vis du contenu du présent document et refuse spécifiquement toute garantie implicite de valeur marchande ou d'adéquation à un usage spécifique. En outre, Imagination Technologies Limited se réserve le droit de réviser la présente publication et d'y apporter des modifications, quand elle le souhaite, sans obligation de sa part de notifier toute personne ou organisation desdites révisions ou modifications.

Dichiarazione di non responsabilità

Imagination Technologies Limited non si assume alcuna responsabilità rispetto al contenuto del presente documento, in particolare non riconosce nessuna garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo specifico. Inoltre, Imagination Technologies Limited si riserva il diritto di revisionare la presente pubblicazione e di apportarvi modifiche periodiche senza alcun obbligo di notifica a qualsiasi persona o organizzazione.

Ansvarsfraskrivelse

Imagination Technologies Limited afgiver ingen garantier eller erklæringer med hensyn til indholdet af dette dokument og fralægger sig i særdeleshed eventuelle stilltende garantier for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål. Endvidere forbeholder Imagination Technologies Limited sig ret til at revidere denne publikation og foretage ændringer fra tid til anden, uden at Imagination Technologies Limited er forpligtet til at underrette nogen person eller organisation om sådanne revideringer eller ændringer.

Vrijwaring

Imagination Technologies Limited geeft geen verklaring of garanties met betrekking tot de inhoud van dit document en wijst specifiek elke verantwoordelijkheid af met betrekking tot om het even welke onuitgesproken garanties naar verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig bijzonder doel. Daarenboven behoudt Imagination Technologies Limited zich het recht voor om deze publicatie te reviseren en af en toe veranderingen aan te brengen zonder de verplichting voor Imagination Technologies Limited om personen of organisaties van deze revisies of veranderingen op de hoogte te brengen.

Disposal of Waste Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it should be handed over to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie



Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Bortskaffelse af elektriske og elektroniske produkter



Hvis dette symbol findes på produktet eller på emballagen betyder det, at det pågældende produkt ikke må bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Du skal i stedet aflevere det på et indsamlingssted, så det elektriske og elektroniske udstyr kan blive genbrugt. Når du bortskaffer produktet korrekt, hjælper du med at forhindre de mulige negative påvirkninger af miljøet eller sundheden, der kan opstå, hvis produktet bortskaffes på upassende vis. Genbrug af materialer er med at bevare naturens ressourcer. Yderligere oplysninger om genbrug af produktet fås på kommunen, på genbrugscentralen eller i den butik, hvor du købte produktet.

Afdanken van oude elektrische en elektronische toestellen



Het symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet wordt behandeld als huishoudelijk afval. Het moet worden binnengebracht bij een inzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische toestellen. Door dit product op de juiste wijze af te danken, kunt u potentieel negatieve gevolgen voor het milieu en de mens voorkomen, die het gevolg kunnen zijn van het verkeerd verwerken van dit product. De recyclage van materialen helpt de natuurlijke grondstoffen te sparen. Voor informatie over de recyclage van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeentebestuur, uw afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u het toestel heeft gekocht.

Warranty information

Imagination Technologies Ltd. warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please return your warranty card or visit www.pure.com/register to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact PURE Support at the address shown on the rear of this manual.

Garantie-Informationen

Imagination Technologies Ltd. garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum bei normalem Gebrauch frei von Schäden an Material oder Verarbeitung ist. Diese Garantie umfasst Ausfälle aufgrund von Herstellungs- und Konstruktionsfehlern; sie gilt nicht für Unfallschäden, wie auch immer verursacht, Verschleiß, Fahrlässigkeit und Veränderung oder Reparatur durch von uns nicht autorisierte Personen. Senden Sie Ihre Garantiekarte ein oder registrieren Sie Ihr Produkt bei uns unter www.pure.com/register. Sollten Sie mit Ihrem Gerät ein Problem haben, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer oder den PURE Support. Die Adresse finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

Garantie

Imagination Technologies Ltd. garantit à l'utilisateur que le présent produit est exempt de défauts en termes de matériaux et de main-d'œuvre, dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication ; elle ne prend pas en compte les dommages accidentels, quelle que soit leur cause, l'usure normale du produit, ainsi que tous dommages dus à la négligence, à la modification, au réglage ou à la réparation effectuée(e) sur l'appareil sans notre autorisation. Veuillez renvoyer votre carte de garantie ou visiter le site www.pure.com/register pour enregistrer votre produit auprès de nos services. En cas de problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou le centre d'assistance PURE, à l'adresse indiquée au dos du présent manuel.

Informazioni sulla garanzia

Imagination Technologies Ltd. garantisce all'utente finale che il presente prodotto è esente da difetti di materiale e fabbricazione in condizioni normali di utilizzo per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia copre i danni dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi quali danni accidentali, in qualsiasi modo siano stati provocati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzate. Restituire la scheda della garanzia oppure visitare il sito www.pure.com/register per registrare il prodotto. In caso di problemi relativi all'unità, contattare il proprio fornitore oppure contattare il Supporto tecnico PURE all'indirizzo indicato sul retro del presente manuale.

Garantioplysninger

Imagination Technologies Ltd. garanterer over for slutbrugeren, at dette produkt ikke er fejlbehæftet, hvad angår materialer og håndværksmæssig udførelse ved normal brug i to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker sammenbrud, der skyldes fremstillings- eller designfejl. Den dækker ikke i tilfælde, hvor enheden beskadiges som følge af hændeligt uheld, uanset hvordan dette sker, samt slitage, uagtsomhed, justering, ændring eller reparation, som ikke er godkendt af os. Du bedes returnere garantikortet eller besøge www.pure.com/register for at registrere produktet hos os. Hvis der skulle opstå problemer med enheden, bedes du kontakte leverandøren eller PURE Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne vejledning.

Informatie over de waarborg

Imagination Technologies Ltd. waarborgt de eindgebruiker dat dit product vrij is van defecten in materialen en werkuren bij normaal gebruik voor een duur van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt defecten door productie- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen als accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, onachtzaamheid, instelling, wijziging of reparatie die door ons niet werd goedgekeurd. Gelieve uw garantiekaart terug te sturen of bezoek www.pure.com om uw product bij ons te registreren. Indien u een probleem hebt met uw apparaat, gelieve uw leverancier te contacteren of contacteer PURE Support op het adres op de achterzijde van deze handleiding.

www.pure.com

PURE Digital
Imagination Technologies Ltd.
Home Park Estate
Kings Langley
Herts, WD4 8DH
UK

 +44 (0)1923 277477 support
+44 (0)1923 277488 sales
 +44 (0)1923 270188
 support@pure.com
sales@pure.com

PURE Digital
Karl-Marx Strasse 6
64589 Stockstadt/Rhein
GERMANY

 +49 (0)6158 878872 sales
 +49 (0)6158 878874
 sales_gmbh@pure.com

PURE Digital - Vertrieb über:
TELANOR AG
Unterhaltungselektronik
Bachstrasse 42
4654 Lostorf
SCHWEIZ/SWITZERLAND

 +41 (0)62 285 95 95 sales
 +41 (0)62 285 95 85
 info@telanor.ch
www.telanor.ch



EcoPlus



Chronos II is a member of the PURE EcoPlus™ product family. All EcoPlus products are designed and manufactured to minimise their environmental impact.

- This documentation is printed on 100% recycled paper using soya-based ink.
- The retail carton protecting your product is printed on at least 70% recycled card finished using a water-based varnish and sized for maximum transport efficiency.

For more information please visit www.pure.com/ecoplus

Powered by

Imagination
TECHNOLOGIES

PURE

100MW

